

Jabra Elite 2



Manuale per l'utente

© 2021 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

Prodotto in Cina

MODELLO: OTE150R/OTE150L/
CPB150



 **Bluetooth®**

La **dichiarazione di conformità** è disponibile su
www.jabra.com/doc.

1. Benvenuto.....	5
2. Panoramica su Jabra Elite 2.....	6
2.1 Accessori in dotazione	
3. Indossaggio	8
3.1 Sostituzione degli EarGel	
4. Ricarica.....	10
4.1 Ricarica degli auricolari	
4.2 Ricarica rapida degli auricolari	
4.3 Ricarica della custodia di ricarica tramite USB	
5. Che cosa indicano i LED.....	13
6. Accoppiamento.....	15
6.1 Accoppiamento con un dispositivo mobile	
7. Utilizzo	16
7.1 Accensione/Spengimento degli auricolari	
7.2 Controlli musicali	
7.3 Controlli della chiamata	
7.4 Controlli dell'Assistente vocale	
7.5 Riproduzione con un tocco su Spotify	
7.6 Utilizzo di un solo auricolare	
7.7 Modalità di standby	
7.8 Gestione di più chiamate	
7.9 Aggiornamento del firmware	
7.10 Reset degli auricolari	

8. App Jabra Sound+	25
9. Supporto.....	26
9.1 Domande frequenti	
9.2 Cura degli auricolari	
9.3 Accessori di ricambio	
9.4 Utilizzo di auricolari di ricambio	
9.5 Utilizzo di una custodia di ricarica di ricambio	

1. Benvenuto

Grazie per aver acquistato Jabra Elite 2. Ci auguriamo che sia di tuo gradimento.

Caratteristiche di Jabra Elite 2

- Musica personalizzabile e bassi potenti ovunque.
- Tecnologia a 2 microfoni per chiamate nitide.
- Elegante design danese e vestibilità confortevole.
- Autonomia fino a 7 ore, 21 ore con la custodia.
- Progettati per offrire isolamento acustico.
- Classificazione IP55 che ne certifica la protezione contro la pioggia, più 2 anni di garanzia*.
- Alexa** integrato. Attiva Alexa con uno sfioramento e la riproduzione su Spotify con un tocco***.

* *Contro danni da polvere e acqua, previa registrazione all'app Jabra Sound+*

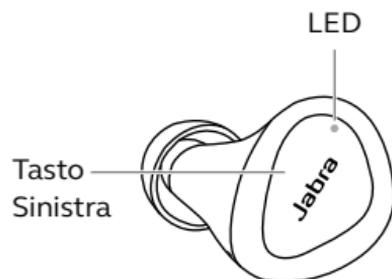
** *Assistente vocale Alexa e relative funzionalità disponibili solo per i dispositivi Android, versione 6.0 o successiva*

*** *Attivazione di Alexa immediata e riproduzione con un tocco su Spotify compatibili solo con Android*

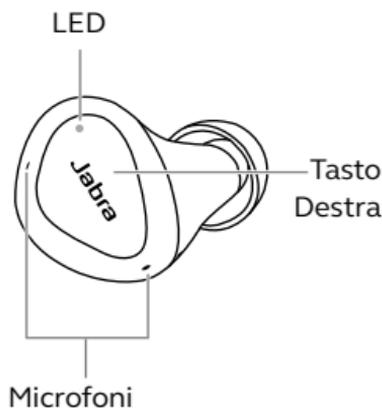
2. Panoramica su Jabra Elite 2

Auricolari Jabra Elite 2

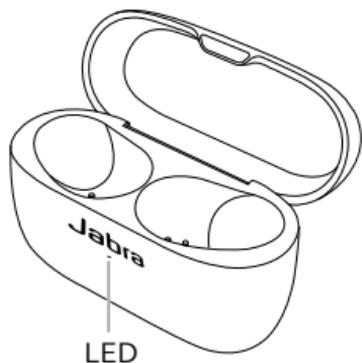
AURICOLARE SINISTRO



AURICOLARE DESTRO

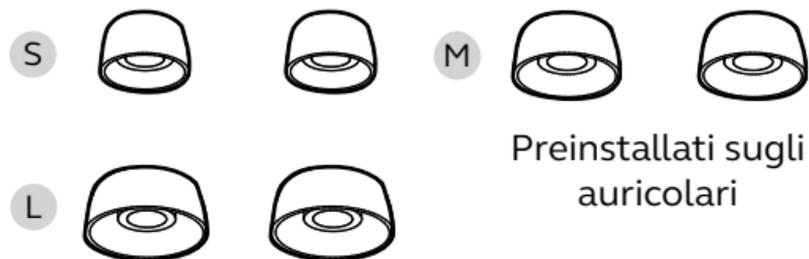


Custodia di ricarica



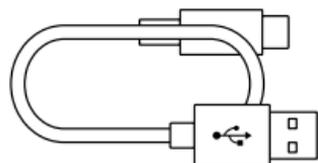
2.1 Accessori in dotazione

EarGel

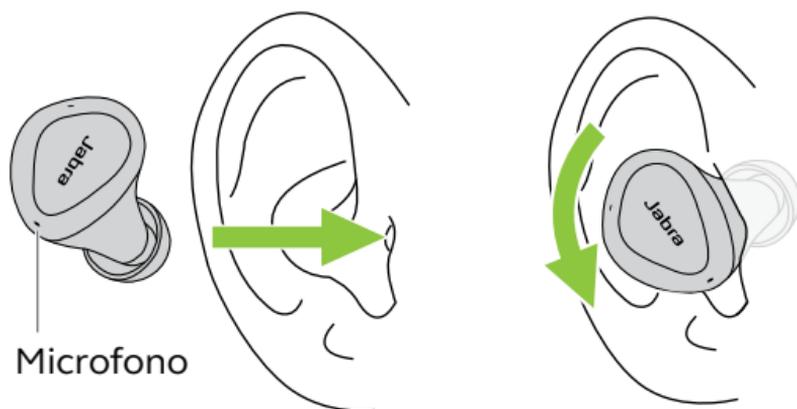


Preinstallati sugli
auricolari

Cavo di ricarica USB-C



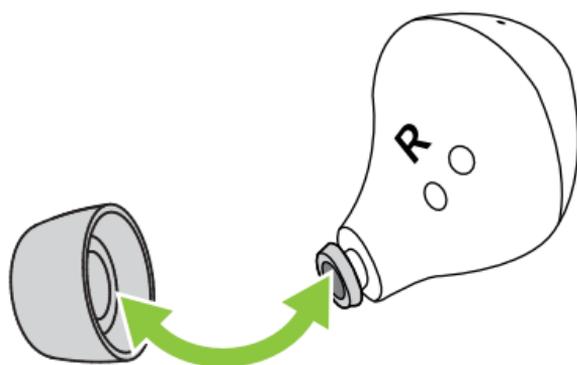
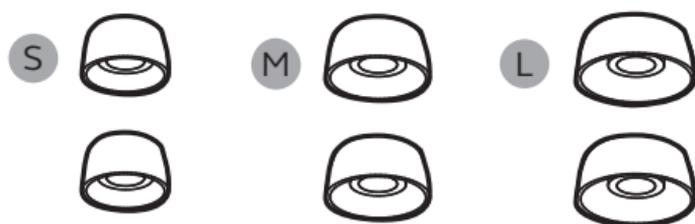
3. Indossaggio



Inserisci con cautela l'auricolare nell'orecchio.
Posiziona il microfono sull'auricolare destro in direzione della bocca.

3.1 Sostituzione degli EarGel

Ti consigliamo di provare tutte le diverse dimensioni di EarGel per un'esperienza audio ottimale. Gli auricolari devono risultare leggeri e comodi nelle orecchie. Sugli auricolari sono preinstallati gli EarGel di dimensioni medie.



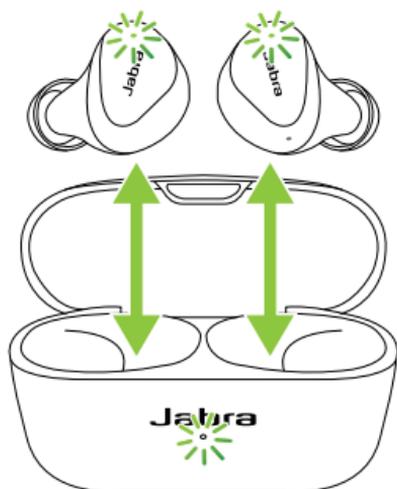
4. Ricarica

Gli auricolari Jabra Elite 2 sono dotati di una batteria con autonomia fino a 7 ore, estensibile a 21 ore con la custodia di ricarica e la ricarica rapida.

4.1 Ricarica degli auricolari

Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio. Sono necessarie fino a 2 ore per caricare completamente gli auricolari.

Quando gli auricolari vengono tolti dalla custodia di ricarica, i LED presenti si accendono di rosso, giallo o verde a indicare lo stato della batteria. Il LED sulla parte anteriore della custodia di ricarica denota lo stato della batteria della custodia.



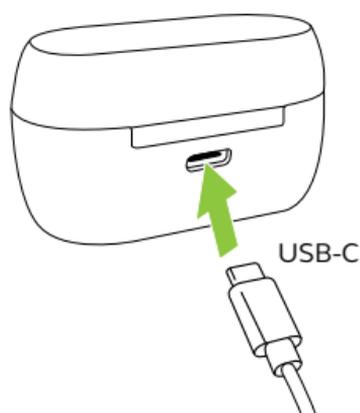
4.2 Ricarica rapida degli auricolari

Quando il livello di carica della batteria degli auricolari è basso, posizionali nella custodia di ricarica per 10 minuti per caricarli rapidamente e ottenere fino a 60 minuti di autonomia. Per caricare rapidamente gli auricolari, la batteria della custodia di ricarica deve essere pari ad almeno al 30%.

Puoi visualizzare lo stato corrente della batteria degli auricolari tramite l'app Jabra Sound+.

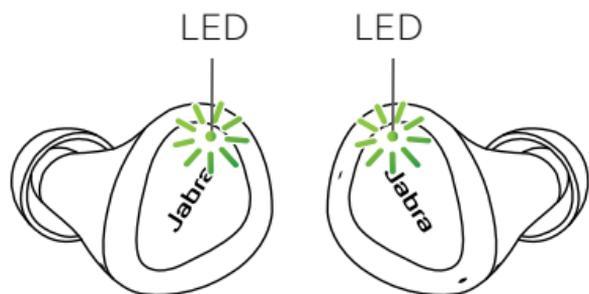
4.3 Ricarica della custodia di ricarica tramite USB

Collega il cavo di ricarica USB-C in dotazione alla custodia di ricarica e a un alimentatore di tipo USB-A o a un caricatore da parete certificato. Occorrono fino a 3 ore per caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica (a seconda del caricatore utilizzato).



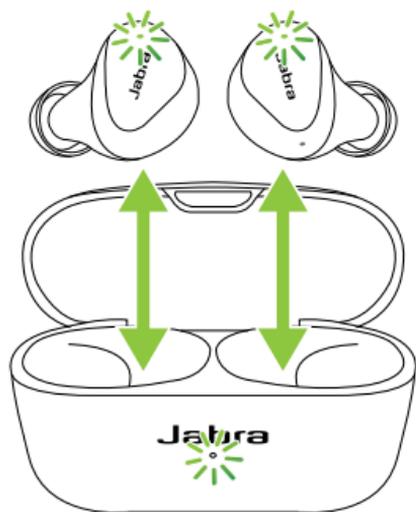
Ti consigliamo di utilizzare un alimentatore da 5 V \pm 0,25 V e una corrente massima di carica inferiore ai 2 A, non ti consigliamo invece di caricare gli auricolari o la custodia usando un'alimentatore con una tensione maggiore.

5. Che cosa indicano i LED



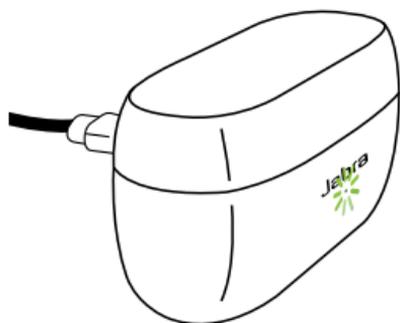
STATO DEGLI AURICOLARI

- Livello della batteria elevato/
Accensione
- Batteria carica a metà
- Batteria quasi scarica
- Spegnimento
- Accoppiamento
- Ripristino/Aggiornamento
firmware



STATO DELLA BATTERIA
DURANTE L'INSERIMENTO/
LA RIMOZIONE DEGLI
AURICOLARI NELLA/DALLA
CUSTODIA DI RICARICA

- Batteria carica
- Batteria carica a metà
- Batteria quasi scarica
- Livello di carica della
batteria molto basso (gli
auricolari non si caricano)



STATO DELLA CUSTODIA DI
RICARICA QUANDO È
CONNESSA A UN CAVO USB



Batteria carica



Batteria carica a metà



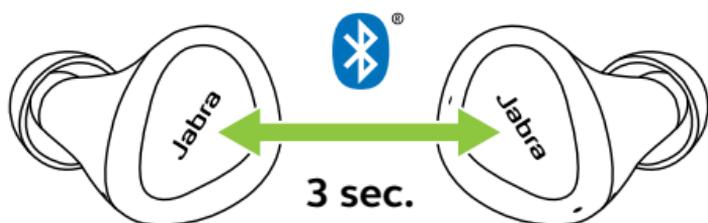
Batteria quasi scarica



Completamente carica

6. Accoppiamento

6.1 Accoppiamento con un dispositivo mobile

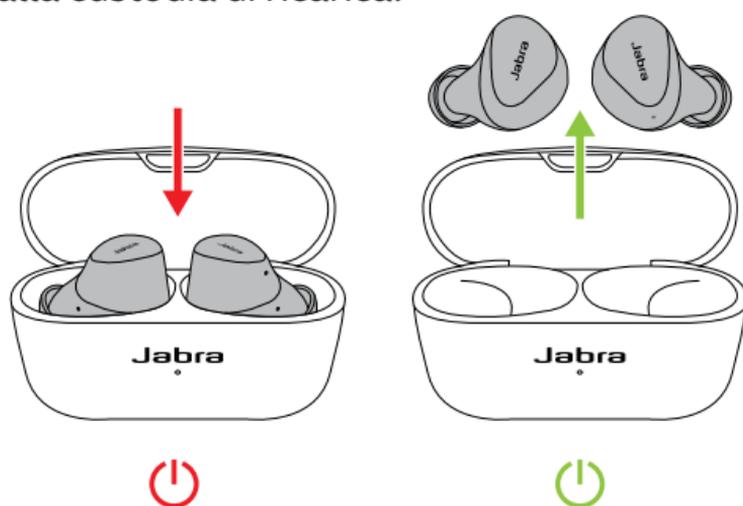


1. Accendi gli auricolari rimuovendoli dalla custodia di ricarica. In alternativa, premi i tasti **Sinistra** e **Destra** per accendere gli auricolari.
2. Premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 3 secondi fino a quando il LED sugli auricolari non lampeggia di colore blu. Gli auricolari potranno ora essere accoppiati con il telefono.
3. Per completare l'accoppiamento, accedi alle impostazioni Bluetooth dello smartphone e seleziona Jabra Elite 2 dall'elenco dei dispositivi disponibili.

7. Utilizzo

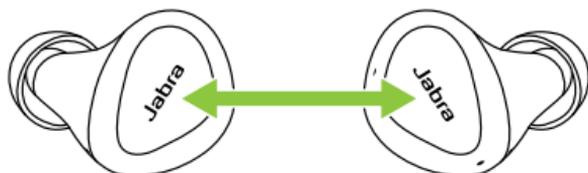
7.1 Accensione/Spengimento degli auricolari

Per spegnere gli auricolari, posizionali nella custodia di ricarica. Per accenderli, rimuovili dalla custodia di ricarica.

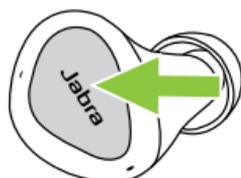
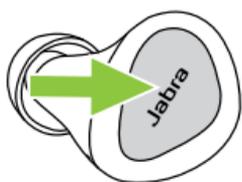


Per spegnere manualmente gli auricolari, premi i tasti **Sinistra** e **Destra** simultaneamente o premi e tieni premuto (5 sec) il tasto **Sinistra** o **Destra** quando è attiva la modalità mono.

Per accendere manualmente l'auricolare sinistro o destro, premi il tasto **Sinistra** o **Destra**.

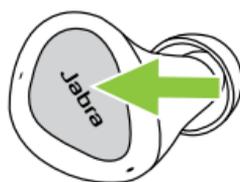
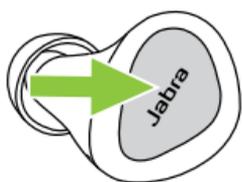


7.2 Controlli musicali



Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
Premi il tasto Sinistra o Destra quando non è in corso una chiamata	Riprodurre/ Mettere in pausa la musica	Premi il tasto Sinistra o Destra quando non è in corso una chiamata
	Volume su	Premi e tieni premuto il tasto Destra
Premi e tieni premuto il tasto Sinistra	Volume giù	
Premi due volte il tasto Sinistra durante l'ascolto della musica	Traccia successiva	
Premi tre volte il tasto Sinistra mentre stai ascoltando la musica	Riavviare la traccia o traccia precedente	
Ripeti per saltare alla traccia precedente		

7.3 Controlli della chiamata

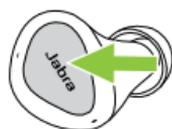


Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
Premi il tasto Sinistra o Destra	Rispondere alla chiamata	Premi il tasto Sinistra o Destra
Premi due volte il tasto Sinistra o Destra	Terminare/ Rifutare una chiamata	Premi due volte il tasto Sinistra o Destra
Premi il tasto Sinistra o Destra	Silenziare/ Riattivare il microfono	Premi il tasto Sinistra o Destra
	Volume su	Premi e tieni premuto il tasto Destra
Premi e tieni premuto il tasto Sinistra	Volume giù	

7.4 Controlli dell'Assistente vocale

Tasto Destra

Assistente vocale



Attivare l'assistente vocale (Siri, Google Assistant, Alexa*)

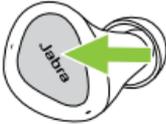
Premi due volte il tasto **Destra** quando non sei impegnato in una chiamata

* *Assistente vocale Alexa e relative funzionalità disponibili solo per i dispositivi Android, versione 6.0 o successiva*

7.5 Riproduzione con un tocco su Spotify

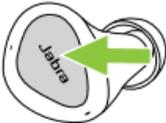
Una volta configurata tramite l'app Jabra Sound+, è possibile controllare la riproduzione con un tocco su Spotify utilizzando l'auricolare destro.

La riproduzione con un tocco su Spotify è disattivata per impostazioni predefinita.

Tasto Destra	Spotify
	<p>Riprendi ultimo brano riprodotto su Spotify</p> <p>Premi due volte il tasto Destra quando non stai ascoltando musica o non è in corso una chiamata</p>
	<p>Riproduci brano consigliato da Spotify</p> <p>Premi due volte il tasto Destra quando Spotify è aperto</p>

7.6 Utilizzo di un solo auricolare

L'auricolare destro può essere utilizzato da solo per la riproduzione musicale o per ricevere chiamate. Per attivare la modalità mono degli auricolari, posiziona l'auricolare sinistro nella custodia di ricarica.

Tasto Destra	Utilizzo di un solo auricolare	
	Riprodurre/Mettere in pausa la musica	Premi il tasto Destra mentre stai ascoltando la musica
	Rispondere alla chiamata	Tieni premuto il tasto Destra
	Terminare/Rifutare una chiamata	Premi due volte il tasto Destra
	Silenziare/Riattivare il microfono	Premi il tasto Destra quando sei impegnato in una chiamata
	Attivare l'assistente vocale o la riproduzione con un tocco su Spotify	Premi due volte il tasto Destra quando non è in corso una chiamata
	Regolare il volume	Utilizza i controlli del volume sul dispositivo mobile accoppiato

Gli auricolari sinistro e destro si ricollegheranno automaticamente quando li inserirai entrambi nelle orecchie.

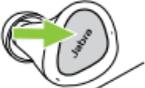
7.7 Modalità di standby

Per preservare la batteria, gli auricolari si spengono automaticamente quando non rientrano all'interno della portata del dispositivo mobile per 15 minuti e non si trovano nella custodia di ricarica oppure se sono rimasti inattivi per 30 minuti.

Per accendere gli auricolari, premi i tasti **Sinistra** e **Destra**. In alternativa, posizionali nella custodia di ricarica e poi estraili nuovamente.

7.8 Gestione di più chiamate

Gli auricolari possono accettare e gestire più chiamate contemporaneamente.

Gestione di più chiamate		
	Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo	Premi il tasto Sinistra o Destra
	Rifiutare una chiamata in arrivo durante una chiamata	Premi due volte il tasto Sinistra o Destra

7.9 Aggiornamento del firmware

Gli auricolari Jabra Elite 2 possono essere aggiornati alla versione del firmware più recente nell'app Jabra Sound+.

Se le notifiche sono abilitate nell'app Jabra Sound+, riceverai una notifica automatica quando sarà disponibile un aggiornamento del firmware. Segui le istruzioni nell'app per aggiornare il firmware degli auricolari.

7.10 Reset degli auricolari

Il reset degli auricolari cancella l'elenco dei dispositivi accoppiati e ripristina tutte le impostazioni di fabbrica.

1. Posiziona entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 10 secondi sugli auricolari fino a quando i LED non lampeggiano di colore rosa.
3. Quando i LED smettono di lampeggiare in rosa significa che gli auricolari sono stati resettati.

Sarà necessario riaccoppiare gli auricolari con il dispositivo mobile. Ricordati di eliminare/dimenticare l'accoppiamento nel menu Bluetooth del dispositivo mobile.

8. App Jabra Sound+



App Jabra Sound+



Personalizza la tua musica



Registra la tua garanzia di due anni



9. Supporto

9.1 Domande frequenti

Visualizza le domande frequenti su [Jabra.com/help/elite2](https://jabra.com/help/elite2)

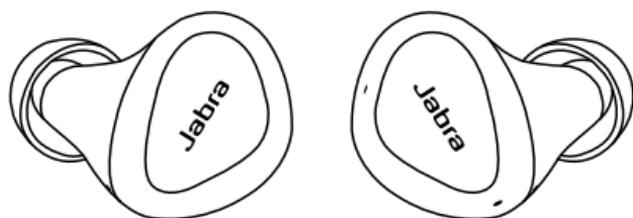
9.2 Cura degli auricolari

- Conserva sempre gli auricolari nella custodia di ricarica e protetti in modo sicuro.
- Allo scopo di prevenire la riduzione della vita utile o della capacità della batteria, evita di conservare gli auricolari in ambienti troppo caldi o freddi, come ad esempio un'auto chiusa in estate oppure in condizioni invernali.
- Ti consigliamo di conservare gli auricolari a una temperatura compresa tra -20 °C e 45 °C.
- Non conservare gli auricolari per periodi di tempo prolungati senza ricaricarli (massimo tre mesi).
- Se gli auricolari o la custodia di ricarica si sporcano, ti consigliamo di pulirli con un panno morbido e privo di pelucchi inumidito con acqua pulita.
- Ti consigliamo di utilizzare un alimentatore da 5 V \pm 0,25 V e una corrente massima di carica inferiore ai 2 A, non ti consigliamo invece di caricare gli auricolari o la custodia usando un'alimentatore con una tensione maggiore.

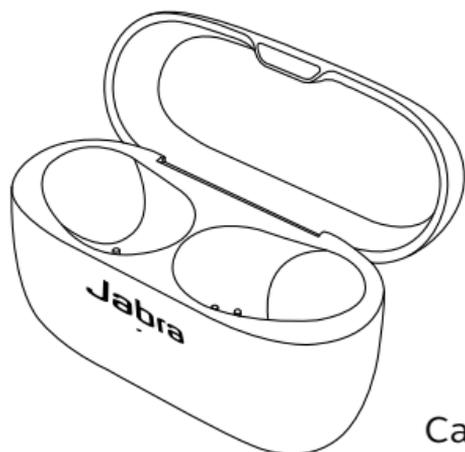
9.3 Accessori di ricambio

Gli accessori di ricambio o aggiuntivi possono essere acquistati online all'indirizzo jabra.com/accessories.

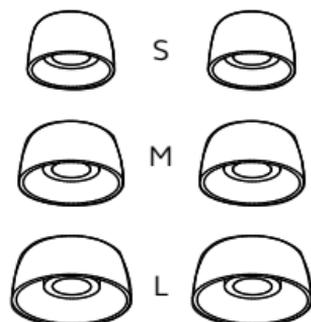
Set auricolari destro e sinistro



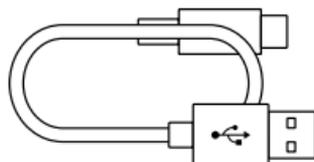
Custodia di ricarica



EarGel



Cavo di ricarica USB-C



9.4 Utilizzo di auricolari di ricambio

1. Esegui l'accoppiamento degli auricolari sostitutivi con il telefono (vedi la sezione 6.1)
2. Aggiorna il firmware degli auricolari utilizzando l'app Jabra Sound+.

9.5 Utilizzo di una custodia di ricarica di ricambio

Prima di utilizzare una custodia di ricarica sostitutiva, ti consigliamo di caricarla per 1 ora.